

USA office: Fontana **AUS** office: Truganina **GBR** office: Ipswich **ITA** office: Milano **POL** office: Gdańsk
DEU office: FDS GmbH, Neuer Hölftigbaum 36, 22143 Hamburg, Deutschland **FRA** office: Saint Vigor d'Ymonville

If you're having difficulty, our friendly
customer team is always here to help.



USA:cs.us@costway.com
AUS:cs.au@costway.com
GBR:cs.uk@costway.com
ITA:cs.it@costway.com

POL:sklep@costway.com
DEU:cs.de@costway.com
FRA:cs.fr@costway.com
ESP:cs.es@costway.com

Folding Chair with Footrest
Klappstuhl mit Fußstütze
Chaise de Camping Pliante avec Repose-Pieds
Silla de Camping Plegable con Reposapiés
Sedia da Campeggio Pieghevole con Poggiapiedi
Składane krzesło kempingowe z podnóżkiem

NP11588

THIS INSTRUCTION BOOKLET CONTAINS **IMPORTANT** SAFETY INFORMATION. PLEASE READ AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE.

EN



Before You Start

- ⚠ Please read all instructions carefully.
- ⚠ Retain instructions for future reference.
- ⚠ Separate and count all parts and hardware.
- ⚠ Read through each step carefully and follow the proper order.
- ⚠ We recommend that, where possible, all items are assembled near to the area in which they will be placed in use, to avoid moving the product unnecessarily once assembled.
- ⚠ Always place the product on a flat, steady and stable surface.
- ⚠ Keep all small parts and packaging materials for this product away from babies and children as they potentially pose a serious choking hazard.

DE



Vor dem Beginnen

- ⚠ Bitte lesen Sie alle Anweisungen sorgfältig durch.
- ⚠ Bewahren Sie die Anweisungen zur zukünftigen Verwendung auf.
- ⚠ Überprüfen Sie, ob alle Teile und Zubehörteile vorhanden sind.
- ⚠ Lesen Sie jeden Schritt sorgfältig durch und befolgen Sie die richtige Reihenfolge.
- ⚠ Wir empfehlen, alle Teile möglichst in der Nähe des Aufstellungsortes zu montieren, um unnötige Bewegungen nach der Montage zu vermeiden.
- ⚠ Stellen Sie den Artikel immer auf eine ebene, feste und stabile Fläche.
- ⚠ Halten Sie alle kleinen Teile und Verpackungsmaterialien fern von Babys und Kindern, ansonsten besteht Erstickungsgefahr.

FR



Avant de Commencer

- ⚠ Veuillez lire attentivement toutes les instructions.
- ⚠ Conservez les instructions pour vous y référer ultérieurement.
- ⚠ Vérifiez toutes les pièces et les accessoires.
- ⚠ Lisez attentivement chaque étape et suivez l'ordre correct.
- ⚠ Nous recommandons que, dans la mesure du possible, tous les produits soient assemblés à proximité de la zone où ils seront utilisés, afin d'éviter tout déplacement inutile du produit une fois assemblé.
- ⚠ Placez toujours le produit sur une surface plane et stable.
- ⚠ Conservez toutes les petites pièces de ce produit et les matériaux d'emballage hors de portée des bébés et des enfants, car ils pourraient présenter un risque d'étouffement.

ES



Antes de Empezar

- ⚠ Lea atentamente todas las instrucciones.
- ⚠ Conserve las instrucciones para futuras consultas.
- ⚠ Separe y cuente todas las piezas y los accesorios.
- ⚠ Lea detenidamente cada paso y siga el orden correcto.
- ⚠ Recomendamos que, siempre que sea posible, todos los elementos se monten cerca de la zona en la que se van a utilizar, para evitar mover el producto innecesariamente una vez montado.
- ⚠ Coloque siempre el producto sobre una superficie plana, estable y firme.
- ⚠ Mantenga todas las piezas pequeñas y los materiales de embalaje de este producto lejos de los bebés y los niños, ya que pueden representar un grave riesgo de asfixia.

IT



Prima di Iniziare

- ⚠ Si prega di leggere attentamente tutte le istruzioni.
- ⚠ Conservare le istruzioni per riferimento futuro.
- ⚠ Separare e contare tutte le parti e gli accessori.
- ⚠ Leggere attentamente ogni passo e seguire l'ordine corretto.
- ⚠ Si consiglia, ove possibile, di assemblare tutti gli articoli vicino alla zona in cui verranno posti in uso, per evitare di spostare inutilmente il prodotto una volta assemblato.
- ⚠ Posizionare sempre il prodotto su una superficie piana, stabile.
- ⚠ Tenere tutte le piccole parti e i materiali di imballaggio di questo prodotto lontano dalla portata di neonati e bambini, in quanto possono costituire un serio pericolo di soffocamento.

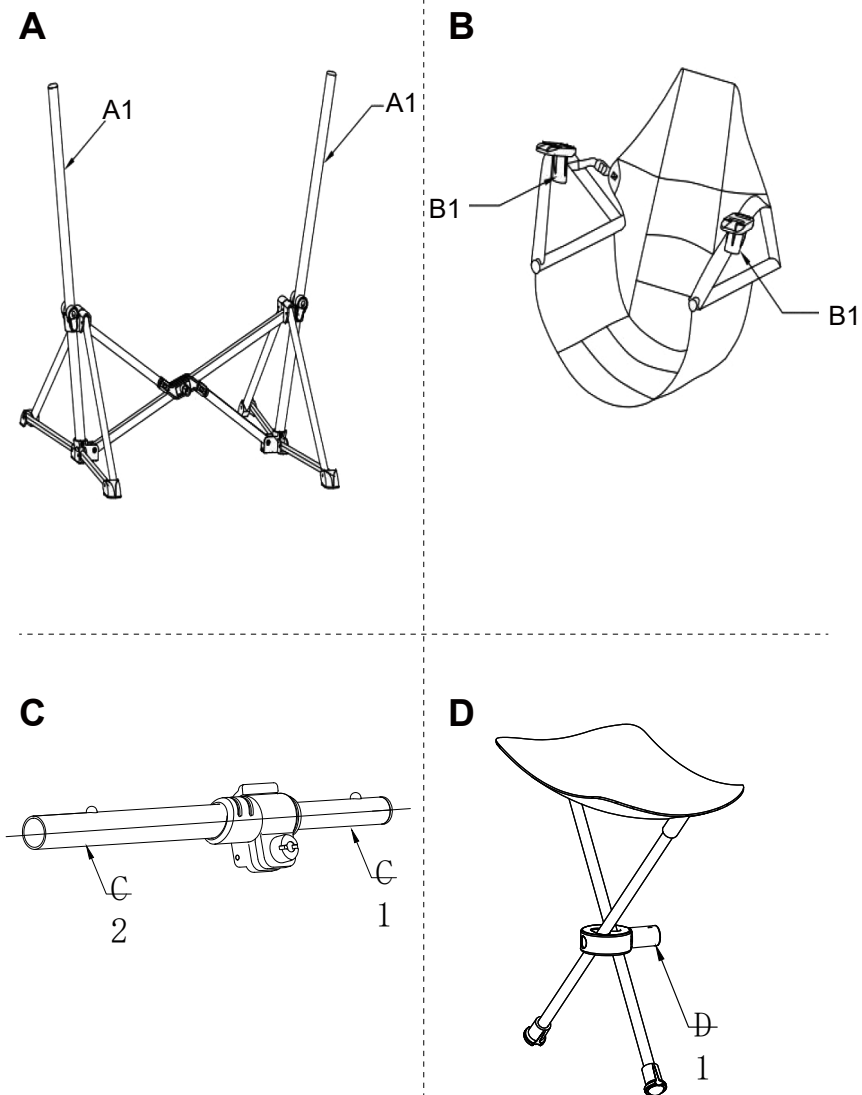
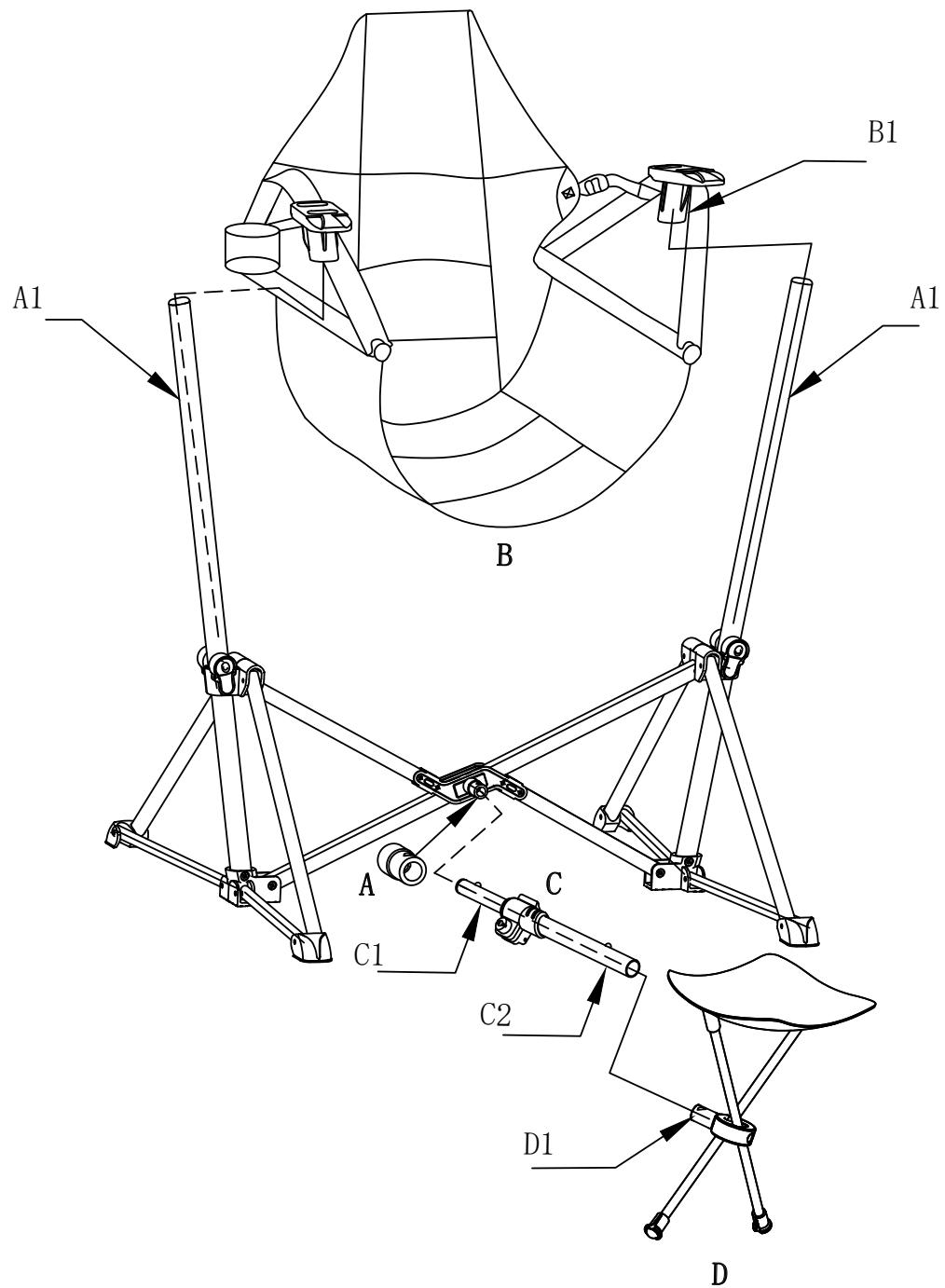
PL



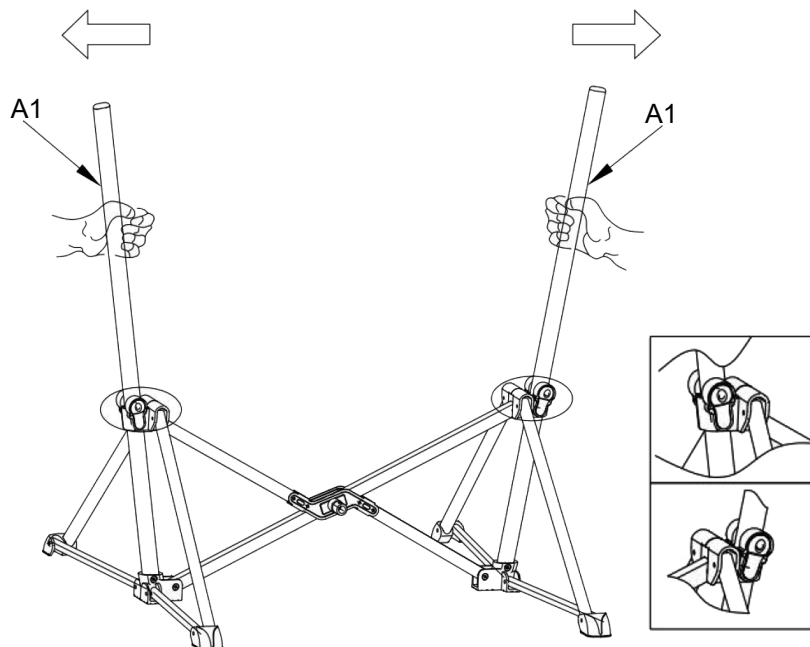
Zanim Zacznie

- ⚠ Zapoznaj się z instrukcją.
- ⚠ Zachowaj instrukcję do wglądu.
- ⚠ Posortuj części i upewnij się, że zestaw jest kompletny.
- ⚠ Zapoznaj się ze sposobem montażu i postępuj zgodnie z instrukcją.
- ⚠ Zalecamy, aby montaż odbywał się możliwie najbliżej miejsca docelowego położenia produktu, aby uniknąć niepotrzebnego przesuwania.
- ⚠ Upewnij się, że produkt znajdzie się na płaskiej i stabilnej powierzchni.
- ⚠ Upewnij się, że materiały wykorzystane podczas pakowania produktu, oraz jego elementy znajdują się poza zasięgiem dzieci.





1



EN Pull open side tubes A1 to both sides at the same time. When you hear the click of the locks on the both sides, it means that frame A has been locked completely, and then put frame A on the flat ground.

Warning: Must make sure to hear clicking sounds when pulling frame A apart before using it (see step 1)

DE Seitenrohre A1 gleichzeitig nach beiden Seiten aufziehen. Wenn Sie das Klicken der Schlösser auf beiden Seiten hören, bedeutet dies, dass Rahmen A vollständig verriegelt wurde, und stellen Sie dann Rahmen A auf den ebenen Boden.

Warnung: Achten Sie darauf, dass beim Auseinanderziehen von Rahmen A Klickgeräusche zu hören sind, bevor Sie ihn verwenden (siehe Schritt 1).

FR 1. Tirez les tubes latéraux ouverts A1 des deux côtés en même temps. Lorsque vous entendez le clic des verrous des deux côtés, cela signifie que le cadre A a été complètement verrouillé, puis posez le cadre A sur le sol plat.

Avertissement : Assurez-vous d'entendre le déclic lorsque vous démontez le cadre A avant de l'utiliser (voir étape 1).

ES Tire de los tubos laterales abiertos A1 hacia ambos lados al mismo tiempo. Cuando oiga el sonido de clic de los bloqueos de ambos lados, significa que el marco A se ha bloqueado completamente, y a continuación ponga el marco A en el suelo plano.

Advertencia: Debe asegurarse de escuchar los sonidos de clic al desplegar el marco A antes de utilizar (vea el paso 1).

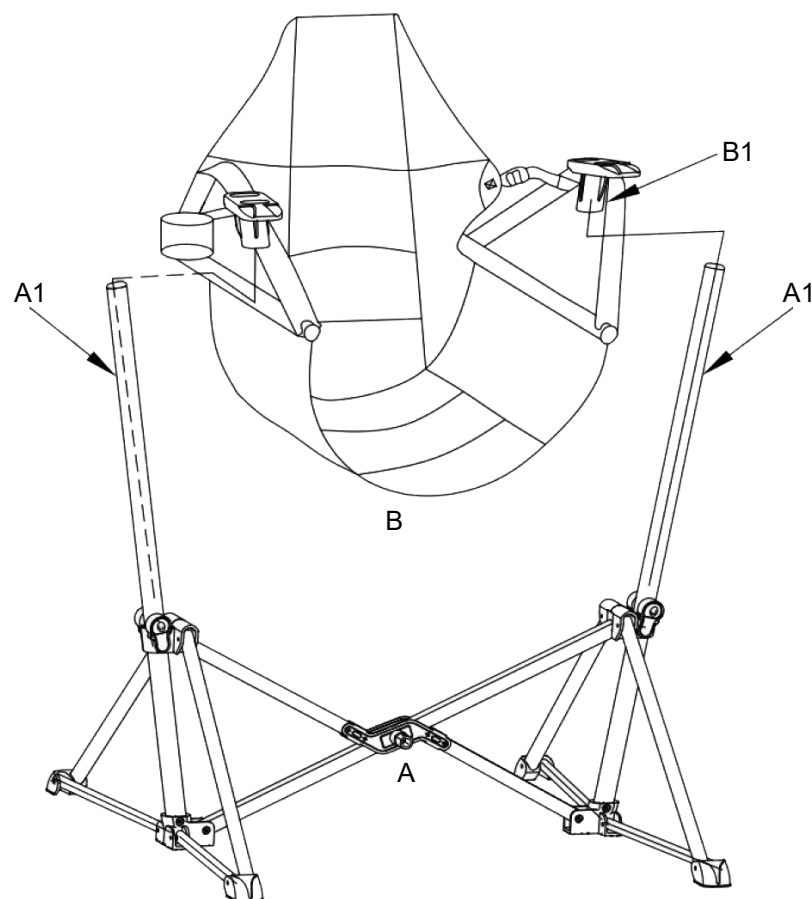
IT Tirare i tubi laterali aperti A1 su entrambi i lati contemporaneamente. Quando si sente lo scatto delle serrature su entrambi i lati, significa che il telaio A è stato completamente bloccato, quindi appoggia il telaio A sul terreno pianeggiante.

Avvertenza: Assicurarsi di sentire dei clic quando si separa il telaio A prima di utilizzarlo (vedere il passo 1)

PL Pociągnij jednocześnie na zewnątrz otwarte końce rurek bocznych A1. Kliknięcie oznacza, że elementy po obu stronach ramy zablokowały się na swoich miejscach. Po rozłożeniu ramy umieść ją na płaskim i równym podłożu.

Ostrzeżenie: Przed użyciem upewnij się, że elementy ramy zablokowały się na swoich miejscach, tak jak pokazano na rysunku 1 (musisz usłyszeć kliknięcie elementów).

2



EN Place the plastic caps(B1) on side tubes to attach the seat. The adjustable webbing can be adjusted to your most comfortable position.

DE Setzen Sie die Kunststoffkappen (B1) auf die Seitenrohre, um den Sitz zu fixieren. Verstellbare Träger können auf Ihre bequemste Position eingestellt werden. Setzen Sie die Kunststoffkappen (B1) auf die Seitenrohre, um den Sitz zu fixieren. Verstellbare Träger können auf Ihre bequemste Position eingestellt werden.

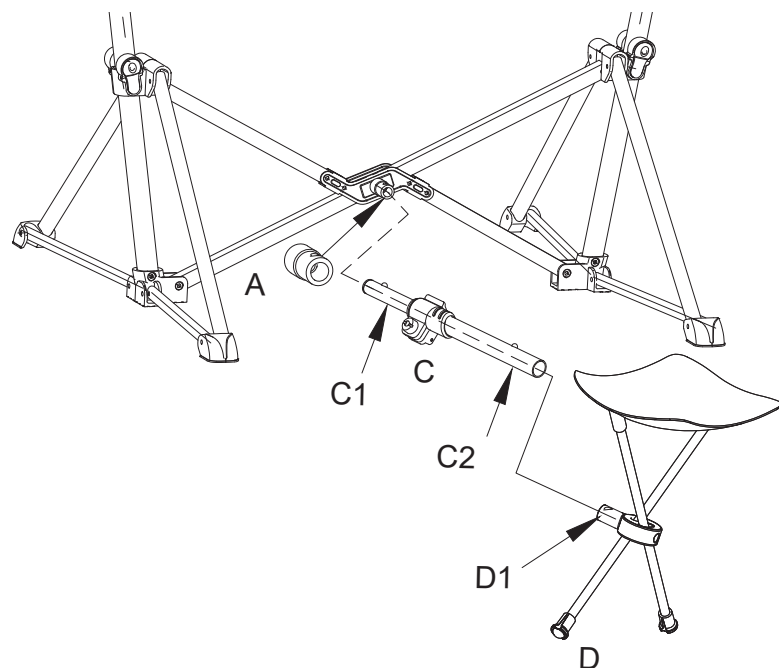
FR Placez les capuchons en plastique (B1) sur les tubes latéraux pour fixer le siège. La sangle réglable peut être ajustée à votre position la plus confortable.

ES Coloque las tapas de plástico (B1) en los tubos laterales para fijar el asiento. Las correas ajustables se pueden ajustar a su posición más cómoda.

IT Posizionare i cappucci di plastica (B1) sui tubi laterali per fissare il sedile. La cinghia regolabile può essere regolata nella posizione più comoda.

PL Umieść plastikowe nasadki (B1) na rurkach bocznych (A1), aby zamocować siedzisko. Możesz wyregulować paski, aby uzyskać jak najwygodniejszą pozycję.

3



EN One end of the footrest connecting tube(C1) is connected to the cross position of frame A (insert and let the marbles pop out and lock) and fixed, and the other end C2 is connected to the cross plastic part D1 of the footrest cloth cover (the tube must be inserted in maximum depth) and fixed.

FR Ein Ende des Fußstützen-Verbindungsrohrs (C1) wird mit der Querposition des Rahmens A verbunden (einführen und die Murmeln herauskommen lassen und verriegeln) und befestigt, und das andere Ende C2 ist mit dem quer verlaufenden Kunststoffteil D1 der Fußstütze verbunden Stoffabdeckung (das Rohr muss bis zur maximalen Tiefe eingeführt werden) und befestigt werden.

FR Une extrémité du tube de raccordement du repose-pieds (C1) est reliée à la position transversale du cadre A (insérez et laissez les billes sortir et se verrouiller) et fixée, et l'autre extrémité C2 est connectée à la partie transversale en plastique D1 de la housse en tissu du repose-pieds (le tube doit être inséré à la profondeur maximale) et fixée.

ES Un extremo del tubo de conexión del reposapiés (C1) se conecta a la posición transversal del marco A (inserte y deje que las canicas salgan y se bloqueen) y se fija, y el otro extremo C2 se conecta a la parte de plástico transversal D1 de la cubierta de tela del reposapiés (el tubo debe insertarse en la profundidad máxima) y se fija.

IT Un'estremità del tubo di collegamento del poggiapiedi (C1) è collegata alla posizione trasversale del telaio A (inserire e lasciare che le biglie fuoriescano e si bloccino) e fissata, e l'altra estremità C2 è collegata alla parte in plastica trasversale D1 del panno del poggiapiedi copertura (il tubo va inserito alla massima profondità) e fissata.

PL Zamocuj jeden koniec rurki łączącej podnózek (C1) w poprzecznym elemencie ramy (A). Wsuń koniec rurki tak, aby zatrzaski zablokowały się. Połącz drugi koniec rurki (C2) z poprzecznym plastikowym elementem podnóżka (D1). Wsuń koniec rurki na maksymalną głębokość, aby ją zamocować.

- EN**
1. Unlock and take out the two ends of the tubes connecting the footrest cover;
 2. Then remove the seat from the frame and fold it flat;
 3. Press the lock buttons on both sides at the same time, and fold the frame up to the middle with a balanced force.
 4. Wrap the frame/footrest cover/footrest connection tubes with the seat, and put them in the chair bag together.

- DE**
1. Entriegeln und ziehen Sie die beiden Enden des Rohrs heraus, das die Fußstütze verbindet.
 2. Ziehen Sie dann den Sitz aus dem Rahmen heraus und klappen Sie ihn hoch.
 3. Drücken Sie gleichzeitig die Verriegelungsknöpfe auf beiden Seiten und klappen Sie den Rahmen mit gleichmäßiger Kraft in die Mitte.
 4. Wickeln Sie Rahmen/Fußstützenabdeckung/Fußstützenverbindungsrohr mit dem Sitz ein und legen Sie sie zusammen in die Stuhltasche.

- FR**
1. Déverrouillez et retirez les deux extrémités des tubes reliant le couvercle du repose-pieds.
 2. Retirez ensuite le siège du cadre et pliez-le à plat.
 3. Appuyez sur les boutons de verrouillage des deux côtés en même temps, et pliez le cadre jusqu'au milieu avec une force équilibrée.
 4. Enveloppez le cadre/la housse du repose-pieds/les tubes de connexion du repose pieds avec le siège, et mettez-les ensemble dans le sac de la chaise.

- ES**
1. Desbloquee y saque los dos extremos del tubo que conecta el reposapiés.
 2. A continuación, extraiga el asiento del marco y plieguelo.
 3. Presione los botones de bloqueo de ambos lados al mismo tiempo y pliegue el marco hacia el centro con una fuerza equilibrada.
 4. Envuelva el marco/la cubierta del reposapiés/el tubo de conexión del reposapiés con el asiento, y métalos juntos en la bolsa de la silla.

- IT**
1. Sbloccare ed estrarre le due estremità dei tubi che collegano il copripedana;
 2. Quindi rimuovere il sedile dal telaio e piegarlo in piano;
 3. Premere contemporaneamente i pulsanti di blocco su entrambi i lati e piegare il telaio verso l'alto con una forza equilibrata.
 4. Avvolgere i tubi di collegamento telaio/rivestimento poggiapiedi/poggiapiedi con il sedile e metterli insieme nella borsa della sedia.

- PL**
1. Odblokuj i wyciągnij oba końce rurki łączącej podnózek.
 2. Zdejmij siedzisko ze stelaża, a następnie je złoż.
 3. Naciśnij jednocześnie przyciski blokady po obu stronach i złoż ramę do środka.
 4. Owiń materiałowe siedzisko wokół ramy krzesła/podnóżka/rurki łączącej i włóż wszystkie elementy do torby transportowej.

EN



Return / Damage Claim Instructions

-  **DO NOT discard the box / original packaging.**
In case a return is required, the item must be returned in original box. Without this your return will not be accepted.
-  **Take a photo of the box markings.**
A photo of the markings (text) on the side of the box is required in case a part is needed for replacement. This helps our staff identify your product number to ensure you receive the correct parts.
-  **Take a photo of the damaged part (if applicable).**
A photo of the damage is always required to file a claim and get your replacement or refund processed quickly. Please make sure you have the box even if it is damaged.
-  **Send us an email with the images requested.**
Email us directly from marketplace where your item was purchased with the attached images and a description of your claim.

DE



Rücksendung / Beschädigung Anweisungen

-  **Werfen Sie den Karton / die Originalverpackung NICHT weg.**
Falls eine Rücksendung erforderlich ist, muss der Artikel in der Originalverpackung zurückgeschickt werden. Andernfalls wird Ihre Rücksendung nicht angenommen.
-  **Machen Sie ein Foto von der Beschriftung des Kartons.**
Für den Fall, dass ein Ersatzteil benötigt wird, benötigen wir ein Foto der Beschriftung (Text) auf der Seite des Kartons. So können unsere Mitarbeiter Ihre Artikelnummer identifizieren und sicherstellen, dass Sie die richtigen Teile erhalten.
-  **Machen Sie ein Foto des beschädigten Teils (falls zutreffend).**
Ein Foto des beschädigten Teils ist immer erforderlich, um eine Reklamation einzureichen und eine schnelle Bearbeitung Ihres Ersatzteils oder Ihrer Rückerstattung zu gewährleisten. Bitte stellen Sie sicher, dass Sie den Karton haben, auch wenn er beschädigt ist.
-  **Schicken Sie uns eine E-Mail mit dem gewünschten Foto.**
Schicken Sie uns eine E-Mail direkt vom Marktplatz, auf dem Sie den Artikel gekauft haben, mit den angehängten Fotos und einer Beschreibung Ihrer Reklamation.

FR



Instructions De Retour / Réclamation De Dommages

- ⚠ **NE PAS jeter la boîte/l'emballage d'origine.**
Dans le cas où un retour est requis, l'article doit être retourné dans sa boîte d'origine. Sans cela, votre retour ne sera pas accepté.
- ⚠ **Prenez une photo des marquages de la boîte.**
Une photo des marquages (texte) sur le côté de la boîte est requise au cas où une pièce serait nécessaire pour le remplacement. Cela aide notre personnel à identifier votre numéro de produit pour s'assurer que vous recevez les bonnes pièces.
- ⚠ **Prenez une photo des dommages (le cas échéant).**
Une photo des dommages est toujours requise pour déposer une réclamation et obtenir rapidement votre remplacement ou votre remboursement. Assurez-vous d'avoir la boîte même si elle est endommagée.
- ⚠ **Envoyez-nous un e-mail avec les images demandées.**
Envoyez-nous un e-mail directement depuis le marché où votre article a été acheté avec les images ci-jointes et une description de votre réclamation.

ES



Instrucciones de Devolución / Reclamación de Daños

- ⚠ **NO deseche la caja/embalaje original.**
En caso de que se requiera una devolución, el artículo debe ser devuelto en la caja original. Sin esto su devolución no será aceptada.
- ⚠ **Tome una foto de las marcas de la caja.**
Se requiere una foto de las marcas (texto) en el lado de la caja en caso de que se necesite una pieza para reemplazarla. Esto ayuda a nuestro personal a identificar su número de producto para asegurarse de que recibe las piezas correctas.
- ⚠ **Tome una foto de los daños (si procede).**
Una foto de los daños es siempre necesaria para presentar una reclamación y conseguir que su reemplazo o reembolso sea procesado rápidamente. Por favor, asegúrese de tener la caja aunque esté dañada.
- ⚠ **Envíenos un correo electrónico con las imágenes solicitadas.**
Envíenos un correo electrónico directamente desde el mercado donde se compró su artículo con las imágenes adjuntas y una descripción de su reclamación.

IT



Istruzioni Per La Restituzione / Reclamo Per Danni

- ⚠ **NON scartare la scatola / confezione originale.**
Nel caso in cui sia richiesto un reso, l'articolo deve essere restituito nella scatola originale. Senza la scatola originale il tuo reso non sarà accettato.
- ⚠ **Fare una foto dei contrassegni sulla scatola.**
È necessaria una foto dei contrassegni (testo) sul lato della scatola nel caso in cui la parte debba essere sostituita. Questo aiuta il nostro staff a identificare il numero del tuo prodotto per assicurarti di ricevere le parti corrette.
- ⚠ **Fare una foto di Danno (se è applicabile).**
Una foto del danno è sempre necessaria per presentare un reclamo e ottenere rapidamente la sostituzione o il rimborso. Assicurati di avere la scatola anche se è danneggiata.
- ⚠ **Inviarci una mail con le immagini richieste.**
Inviarci un'e-mail direttamente dal mercato in cui è stato acquistato il tuo articolo con le immagini allegate e una descrizione del tuo reclamo.

PL



Zwroty i reklamacje

- ⚠ **Nie wyrzucaj oryginalnego opakowania.**
Jeśli chcesz zwrócić produkt, musi znajdować się on w oryginalnym opakowaniu. Towar zwrócony w nieoryginalnym opakowaniu nie zostanie przyjęty.
- ⚠ **Zrób zdjęcie oznaczeń na opakowaniu.**
Jeśli jakkolwiek część wymaga wymiany, zrób zdjęcie oznaczeń kodu produktu, który znajduje się na opakowaniu. Pozwoli nam to zidentyfikować produkt i dostarczyć ci właściwą część.
- ⚠ **Zrób zdjęcie uszkodzonej części (jeśli dotyczy).**
Jeśli chcesz złożyć reklamację, zrób zdjęcie uszkodzonej części. Pozwoli nam to zatwierdzić reklamację i zlecić zwrot środków na twoje konto. Do złożenia reklamacji potrzebne będzie oryginalne opakowanie.
- ⚠ **Skontaktuj się z nami.**
Skontaktuj się z nami telefonicznie, mailowo lub poprzez formularz kontaktowy. Załącz zdjęcia produktu i opis roszczenia.